



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

**Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)**

Пункт 53 повестки дня

**Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях**

Алжир* : пересмотренный проект резолюции

**Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года, 54/68 от 6 декабря 1999 года, 59/2 от 20 октября 2004 года, 61/110 и 61/111 от 14 декабря 2006 года, 62/101 от 17 декабря 2007 года, 62/217 от 22 декабря 2007 года, 65/97 от 10 декабря 2010 года, 65/271 от 7 апреля 2011 года, 66/71 от 9 декабря 2011 года, 67/113 от 18 декабря 2012 года, 68/50 от 5 декабря 2013 года, 68/74 и 68/75 от 11 декабря 2013 года и 69/85 от 5 декабря 2014 года,

обращая особое внимание на значительный прогресс в развитии космической науки и техники и их применении, который позволил людям исследовать Вселенную, а также на выдающиеся результаты, достигнутые за последние 50 лет в области космических исследований, включая более глубокое познание планетной системы и Солнца и самой Земли, в области применения космической науки и техники на благо всего человечества и в области разработки международно-правового режима космической деятельности,

признавая в этой связи, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-технический и Юридический подкомитеты при содействии Управления по вопросам космического пространства Секретариата представляют собой уникальную платформу мирового уровня для международного сотрудничества в сфере космической деятельности,

* В качестве Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.



приветствуя предстоящее празднование в 2018 году пятидесятой годовщины Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, которое даст возможность рассмотреть современное положение дел и наметить будущий вклад Комитета в установление принципов управления мировой космической деятельностью и в связи с которым Комитет и его вспомогательные органы начали работу по подготовке к проведению в 2018 году своих тематических заседаний,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности всего человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства, являющихся достоянием всего человечества, в мирных целях, в расширении масштабов этой деятельности и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важном значении международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в установлении верховенства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, и как можно более широкого присоединения к международным договорам, способствующим использованию космического пространства в мирных целях, для решения возникающих новых задач, особенно для развивающихся стран,

будучи серьезно обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве и учитывая важность статьи IV Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹,

признавая, что всем государствам, особенно тем, которые обладают крупным космическим потенциалом, следует активно содействовать предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве с целью развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с уязвимостью космической среды и угрозами долгосрочной устойчивости космической деятельности, в частности влиянием проблемы космического мусора, которая волнует все государства,

отмечая прогресс, достигнутый в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, и важное значение дальнейшей работы по созданию правовой основы для укрепления международного сотрудничества в сфере космической деятельности,

будучи убеждена в том, что космическая наука и техника и такие виды их применения, как спутниковая связь, системы наблюдения Земли и технологии спутниковой навигации, являются незаменимыми инструментами для нахождения эффективных и долгосрочных решений, призванных обеспечить устойчивое развитие, и могут вносить более эффективный вклад в усилия, направ-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843.

ленные на развитие всех стран и регионов мира, и подчеркивая в этой связи необходимость использовать преимущества космических технологий для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²,

будучи серьезно обеспокоена катастрофическими последствиями чрезвычайных ситуаций³ и желая содействовать укреплению международной координации и сотрудничества на глобальном уровне в деле предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования посредством обеспечения большего доступа к использованию космических служб и геопространственной информации для всех стран и содействия созданию потенциала и организационному строительству в целях предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, особенно в развивающихся странах,

будучи твердо убеждена в том, что использование космической науки и техники и их применение в таких областях, как телемедицина, дистанционное обучение, предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций, охрана окружающей среды, управление природными ресурсами и мониторинг океанов и климата, способствуют достижению целей глобальных конференций Организации Объединенных Наций, посвященных различным аспектам экономического, социального и культурного развития, особенно искоренению нищеты,

выражая глубокую обеспокоенность разрушительными последствиями инфекционных заболеваний, включая болезнь, вызываемую вирусом Эбола, для жизни человека, общества и развития и настоятельно призывая международное сообщество повышать роль космических технологий, в частности телеэпидемиологии, в деятельности по контролю, профилактике и реагированию,

напоминая о том, что на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 20–22 июня 2012 года, была признана та важная роль, которую космическая наука и техника играют в содействии устойчивому развитию⁴,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его пятьдесят восьмой сессии⁵,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его пятьдесят восьмой сессии⁴;

2. *выражает согласие* с тем, что Комитет на своей пятьдесят девятой сессии должен рассмотреть основные пункты, рекомендованные на его пятьдесят восьмой сессии⁶, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран;

² Резолюция 70/1.

³ Термин «чрезвычайные ситуации» относится к стихийным бедствиям и техногенным катастрофам.

⁴ Резолюция 66/288, приложение, пункт 274.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20).*

⁶ Там же, пункт 360.

3. *отмечает*, что на своей пятьдесят четвертой сессии Юридический подкомитет Комитета продолжил свою работу⁷ в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/85;

4. *выражает согласие* с тем, что Юридическому подкомитету на его пятьдесят пятой сессии следует рассмотреть основные пункты и вновь созвать рабочие группы, согласно рекомендации Комитета⁸ с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран;

5. *настоятельно призывает* государства, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства⁹, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним в соответствии со своим национальным правом, а также об их включении в свое национальное законодательство;

6. *с удовлетворением отмечает*, что учебная программа по космическому праву, разработанная Управлением по вопросам космического пространства и опубликованная на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, может помочь стимулировать проведение внутри государств дальнейших исследований в сотрудничестве с соответствующими структурами в поддержку усилий в области космического права и политики;

7. *отмечает*, что на своей пятьдесят второй сессии Научно-технический подкомитет Комитета продолжил свою работу¹⁰ в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/85;

8. *выражает согласие* с тем, что Научно-техническому подкомитету на его пятьдесят третьей сессии следует рассмотреть основные пункты и вновь созвать рабочие группы, согласно рекомендации Комитета¹¹ с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран;

9. *вновь подтверждает* важность обмена информацией в обнаружении и отслеживании потенциально опасных объектов, сближающихся с Землей, и определения их физических характеристик для обеспечения того, чтобы все страны, особенно развивающиеся страны с ограниченным потенциалом в области прогнозирования и смягчения последствий столкновения с объектами, сближающимися с Землей, знали о потенциальных угрозах, подчеркивает необходимость наращивания потенциала для эффективного экстренного реаги-

⁷ Там же, глава II.C; и A/АС.105/1090.

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20* (A/70/20), пункты 266–271.

⁹ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (United Nations, *Treaty Series*, vol. 610, No. 8843); Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (United Nations, *Treaty Series*, vol. 672, No. 9574); Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (United Nations, *Treaty Series*, vol. 961, No. 13810); Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1023, No. 15020); Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1363, No. 23002).

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20* (A/70/20), глава II.B; и A/АС.105/1088.

¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20* (A/70/20), пункты 192–195.

рования и предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций в случае столкновения с объектами, сближающимися с Землей, и с удовлетворением отмечает создание международной сети оповещения об астероидах и консультативной группы по планированию космических миссий для выполнения рекомендаций относительно международного противодействия угрозе столкновения с объектами, сближающимися с Землей, и проводимую ими работу¹²;

10. *с признательностью отмечает*, что некоторые государства уже принимают на добровольной основе меры по предупреждению образования космического мусора через национальные механизмы и в соответствии с Руководящими принципами предупреждения образования космического мусора Межучрежденческого координационного комитета по космическому мусору и Руководящими принципами предупреждения образования космического мусора, принятыми Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях¹³ и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/217, и предлагает другим государствам применять, с помощью соответствующих национальных механизмов, Руководящие принципы предупреждения образования космического мусора, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях;

11. *считает*, что государствам крайне необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, особенно объектов с ядерными источниками энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, считает также, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует представлять Научно-техническому подкомитету, и выражает согласие с необходимостью международного сотрудничества для расширения соответствующих и доступных стратегий сведения к минимуму воздействия космического мусора на будущие космические полеты;

12. *настоятельно призывает* все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно содействовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

13. *просит* Комитет продолжить, в приоритетном порядке, рассмотрение путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад по этому вопросу и выражает согласие с тем, что Комитету следует продолжать рассматривать в более широком плане тему космической безопасности и связанные вопросы, которые могут быть полезными для обеспечения безопасного и ответственного проведения космической деятельности, включая рассмотре-

¹² Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20)*, пункт 153, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 20 (A/68/20)*, пункт 144; и A/АС.105/1038, пункт 198 и приложение III.

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/62/20)*, приложение.

ние путей содействия развитию международного, регионального и межрегионального сотрудничества в этой области;

14. *с удовлетворением отмечает*, что Комитет на своей пятьдесят восьмой сессии одобрил план работы, связанный с празднованием в 2018 году пятидесятой годовщины Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС+50), приветствует создание руководящего комитета по подготовке к ЮНИСПЕЙС+50, в который входят члены бюро Комитета и его вспомогательных органов (Группа 15), председатели рабочих групп Комитета и его вспомогательных органов и Директор Управления по вопросам космического пространства, и рекомендует этому руководящему комитету по мере необходимости работать с другими экспертами¹⁴;

15. *признает* центральную роль Управления по вопросам космического пространства в содействии наращиванию потенциала в области использования космической науки и техники и их применения на благо всех стран, особенно развивающихся стран, и настоятельно призывает все государства-члены делать взносы в Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях в целях расширения возможностей Управления для оказания технической и правовой консультационной помощи в рамках приоритетных тематических областей, которыми оно занимается;

16. *одобряет* Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 2016 год, одобренную Комитетом¹⁵;

17. *с удовлетворением отмечает* значительные достижения и консультационную поддержку, оказываемую 35 государствам-членам в рамках Платформы Организации Объединенных Наций для использования космической информации в целях предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (ООН-СПАЙДЕР), а также ценный вклад ее сети региональных отделений поддержки, и призывает государства-члены предоставить на добровольной основе необходимые дополнительные ресурсы на осуществление программы с целью успешного и своевременного удовлетворения растущего спроса на поддержку;

18. *приветствует* принятие Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, в которой признается значение космических технологий и наблюдения Земли для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования, и с удовлетворением отмечает усилия, прилагаемые Управлением по вопросам космического пространства, в том числе в рамках его программы ООН-СПАЙДЕР в целях развития международного сотрудничества как одного из путей содействия более широкому применению космических технологий и связанных с ними услуг на национальном и местном уровнях;

19. *с удовлетворением отмечает* непрекращающиеся успешные шаги, предпринимаемые Международным комитетом по глобальным навигационным спутниковым системам при поддержке Управления по вопросам космического пространства в его качестве исполнительного секретариата Международного

¹⁴ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20)*, пункты 350 и 351.

¹⁵ Там же, пункт 79.

комитета для обеспечения совместимости и интероперабельности глобальных и региональных космических систем пространственно-временной и навигационной поддержки и содействия применению глобальных навигационных спутниковых систем и их интеграции в национальную инфраструктуру, особенно в развивающихся странах, и с признательностью отмечает, что Международный комитет в 2015 году отмечает десятую годовщину своей работы и проведет свое десятое заседание 1–6 ноября 2015 года в Боулдере, Соединенные Штаты Америки;

20. *с признательностью отмечает*, что связанные с Организацией Объединенных Наций региональные центры подготовки в области космической науки и техники, а именно африканские региональные центры подготовки в области космической науки и техники на французском и английском языках, расположенные, соответственно, в Марокко и Нигерии, Региональный центр подготовки в области космической науки и техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе, расположенный в Китае, Центр подготовки в области космической науки и техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе, расположенный в Индии, Региональный центр подготовки в области космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне, кампусы которого расположены в Бразилии и Мексике, и Центр подготовки в области космической науки и техники в Западной Азии, расположенный в Иордании, в 2015 году продолжали осуществлять свои учебные программы, призывает эти региональные центры и впредь поощрять более активное участие женщин в своих учебных программах и выражает согласие с тем, что региональным центрам следует продолжать докладывать Комитету по использованию космического пространства в мирных целях о своей деятельности;

21. *подчеркивает*, что региональное и межрегиональное сотрудничество в области космической деятельности имеет исключительно важное значение для укрепления режима использования космического пространства в мирных целях, оказания помощи государствам в развитии их собственного космического потенциала и содействия реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, исходя из этого просит соответствующие региональные организации и их группы экспертов оказывать необходимую помощь странам, с тем чтобы они могли выполнить рекомендации региональных конференций, и в этой связи отмечает важность равноценного участия женщин во всех областях науки и техники;

22. *признает* в этой связи ту важную роль, которую в укреплении регионального и международного сотрудничества между государствами играют такие организации, как Азиатско-Тихоокеанская организация космического сотрудничества и Европейское космическое агентство, а также конференции и другие механизмы, такие как Конференция руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, Азиатско-Тихоокеанский региональный форум космических агентств и Всеамериканская конференция по космосу;

23. *подчеркивает* необходимость приумножения выгод, получаемых от космических технологий и их применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в том числе укреплению устойчивой инфраструктуры пространственных данных на региональном

и национальном уровнях и повышению уровня защищенности для смягчения последствий чрезвычайных ситуаций, особенно в развивающихся странах;

24. *вновь заявляет* о необходимости пропагандирования выгод, получаемых от космических технологий и их применения, в рамках крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, посвященных вопросам экономического, социального и культурного развития и смежным областям, и признает, что при разработке политики и программ действий и их осуществлении следует пропагандировать основополагающее значение космической науки и техники и их применения для процессов устойчивого развития на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, в том числе в рамках усилий, направленных на достижение целей этих конференций и встреч на высшем уровне и реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

25. *рекомендует* государствам-членам с этой целью содействовать обсуждению в рамках этих конференций, встреч на высшем уровне и процессов, при участии Управления по вопросам космического пространства, вопроса об актуальности применения космической науки и техники и использования космических геопространственных данных;

26. *призывает* Управление по вопросам космического пространства в надлежащем порядке принимать активное участие в этих конференциях, встречах на высшем уровне и процессах, а также в других мероприятиях, организуемых для содействия достижению целей ЮНИСПЕЙС+50;

27. *настоятельно призывает* Межучрежденческое совещание по космической деятельности (ООН-Космос) продолжить, под руководством Управления по вопросам космического пространства, изучение вопроса о том, как космическая наука и техника и их применение могут способствовать реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и рекомендует структурам системы Организации Объединенных Наций в надлежащем порядке участвовать в координационных усилиях ООН-Космос;

28. *с удовлетворением отмечает* намерение Управления по вопросам космического пространства издать для рассмотрения Комитетом на его пятьдесят девятой сессии специальный доклад ООН-Космос об осуществлении доклада Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности¹⁶ в части, касающейся системы Организации Объединенных Наций, и координировать подготовку этого доклада с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций¹⁷;

29. *рекомендует* Управлению по вопросам космического пространства проводить — в надлежащем порядке и в рамках усилий по обеспечению долгосрочной устойчивости космической деятельности — мероприятия по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия, связанные с космической безопасностью и мерами транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности;

¹⁶ A/68/189.

¹⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20), пункт 339.*

30. *приветствует* решения, принятые Комитетом и его Юридическим подкомитетом на их соответствующей сессии в 2015 году, о прекращении практики использования неотредактированных стенограмм и использовании вместо них на постоянной основе цифровых записей и о дальнейшем совершенствовании системы цифровой записи¹⁸;

31. *одобряет* состав бюро Комитета и его подкомитетов на период 2016–2017 годов и повторяет, что Комитет и его подкомитеты должны избрать выдвинутых ими на этот период должностных лиц на своих соответствующих сессиях в 2016 году¹⁹;

32. *призывает* региональные группы содействовать активному участию государств — членов Комитета, которые являются также членами соответствующих региональных групп, в работе Комитета и его вспомогательных органов.

¹⁸ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20)*, пункт 355.

¹⁹ Резолюция 69/85, пункты 29–31; *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20)*, пункты 353 и 354; и официальное сообщение Управления по вопросам космического пространства государствам — членам Комитета от 29 июля 2015 года.